

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

Dr. RODOLFO N. ZABALA

Médico Cirujano

Atiende todos los días en
Choele-Choele al lado de la Casa
Bulwik.

consultas en:

Darwin: Lunes, Miércoles y Viernes
de 10 a 11

Teléfono No 19 ch Choele

Dr. FERNANDO M. ROCHA

MÉDICO CIRUJANO

FRENTE AL CORREO

Teléfono No. 16 Luis Baltrán

Dr. AURELIO RUIZ

Cirujano- dentista

Atiende enfermos de toda la zona
en el Hotel "Argentino".

Choele-Choele (Río Negro)

ALEJANDRO ABACA

ESCRIBANO

A cargo de la Escribanía Bunge

Teléfono No. 20

Choele-Choele Río Negro

ESTUDIO JURIDICO
ABOGADO**Doctor JUSTO EPIFANIO**

Apoderado de la Municipalidad
de Choele-Choele

Asuntos Civiles, Comerciales,
Administrativos y Criminales

GRAL. ROCA Y NEQUEN

Correspondencia a:

Juan Bosco 292 Teléfono 254
Gral. Roca Río Negro

MARIO E. PICOZZI GANDÍA

MARTILLERO PUBLICO

Remates y Comisiones

Choele-Choele P. C. Sud

ESTER CRESTO

- PARTERA -

EMBARAZOS - PARTOS
CASOS URGENTES

Trasladó su consultorio a la casa
nueva del Sr. Balgún al lado del
Sr. Juan B. Heredia

Choele-Choele P. C. Sud

AVISO

Alejandro Abaca, Escribano Público,
a cargo del Registro de Contratos
Públicos de este pueblo, comunica:
Que por su intermedio el señor
Joaquín Álvarez, vende al señor
Rodolfo Posse, el negocio de Hotel,
Despacho de Bebidas y Confeitería,
que gira en el pueblo de Chimpay,
de este territorio, bajo la denominación
de "Casa Álvarez". Reclamamos
de ley ante su Escribanía.

Alejandro Abaca

El problema del riego en la Isla Choele-Choele

En bien de los intereses comunes los pobladores ribereños
deben llegar a un acuerdo

Cuando ya se creía solucionado el problema del riego que, a consecuencia del banco formado en la entrada del brazo sud y de la extraordinaria bajante del río, viene afectando vitales intereses de la Colonia Agrícola de Choele-Choele, la intervención de un grupo de pobladores de la zona de Lamarque y Pomona que se oponen al cierre del brazo sud, ha motivado la suspensión de los trabajos que se realizaban para dar agua a la Isla, el día 8 del actual.

Las obras en cuestión, iniciadas por la Dirección General de Irrigación el 3 de enero último y dirigidas por el ingeniero don Carlos González Beausseier, consistían en la canalización de la embocadura del brazo sud, pero debido a la gran bajante que el río presenta este año, inferior en alrededor de cincuenta centímetros a la del año anterior, jamás nunca registrada, debía complementarse con un terraplén de cierre en las proximidades de la Toma Gelense para permitir la entrada del agua a esta.

Este terraplén, cierre temporario del brazo sud, se había proyectado construir con material extraído del mismo cauce, acumulado en la cresta de un depósito aluvial existente aguas abajo de una línea de pías de gallo colocados ya hace años y hoy semi derruidos. De una longitud de ciento cuarenta metros de barranca y cinco metros aproximadamente de ancho en su coronamiento por una altura aproximada de un metro setenta centímetros, permitiría embalsar alrededor de un metro de agua. El proyecto se había complementado con la colocación de una tubería de caños de hormigón armado de un metro de diámetro interno, la que proveería de agua a los pobladores ribereños de río abajo y con un evacuador de excesos de unos ocho metros de ancho, para permitir descargar el excedente de las aguas, una vez que se rompía el tapón dejado en la entrada para poder realizar esta construcción. Para iniciar esta parte de la obra, sólo se esperaba contar con la conformidad de todos los propietarios ribereños de aguas abajo. Las necesidades actuales de la Isla justifican esta construcción, con la condición de conceder también agua a los pobladores ribereños, lo que estaría encuadrado dentro de la legalidad, con el consiguiente beneficio general de los pobladores de la Isla Choele-Choele y ribereños del brazo sud, que contarían con una distribución equitativa de los caudales.

La oposición de algunos pobladores de Lamarque y Pomona, que telegraficamente se han dirigido al Sr. Ministro de Obras Públicas, está fundamentada en la creencia que con este terraplén terminaría por secarse el brazo sud. Al respecto hemos consultado la opinión de personas entendidas, que conocen el río Negro desde hace muchos años, y completamente ajenas a la cuestión, quienes nos han manifestado que, tratándose de un cierre precario estiman que el embancamiento será muy reducido y no afectaría el libre escurrimiento de las aguas. En defensa de intereses comunes, debe primar la cordialidad y el buen sentido y llegar a un acuerdo las partes interesadas, para que no se malogre la obra realizada por la Dirección de Irrigación y pueda regarse dentro de este mes la Isla Choele-Choele que, en caso contrario, terminará por perder las plantaciones que aún quedan, anulando el constante trabajo de muchos años de sus colonos.

Dirección

Ministerio de Agricultura

Contralor de la producción, comercio, industrialización y
consumo de la fruta

El reciente decreto dictado por el gobierno nacional disponiendo el control por el estado de la producción, comercio, industrialización y consumo de la fruta, favorece especialmente a los productores que podrán obtener así un precio más remunerativo por sus productos.

La falta de espacio nos impide publicar hoy todo el texto del decreto citado que lleva el número 17.115, por lo que transcribimos los artículos que consideramos más importantes para conocimiento de los agricultores de la zona. En el próximo número iniciaremos la publicación de todo el decreto.

Art. 22—Para atender al cumplimiento de lo dispuesto en el presente decreto:

a) Cada kilogramo neto de fruta fresca o seca de producción nacional que se empaque, destinada al consumo interno, pagará una contribución de 1/10 de centavo moneda nacional.

b) Cada kilogramo neto de fruta fresca de producción nacional que se empaque, destinada a la exportación pagará una contribución de 1 centavo moneda nacional.

c) Cada kilogramo neto de fruta desecada de producción nacional

La construcción de los puentes en los pasos gobernador Eugenio Tello y Pomona debe iniciarse de un momento a otro

FUÉ FIRMADO EL CONTRATO PARA LA EJECUCIÓN DE DICHAS OBRAS

Con la firma del contrato celebrado entre la Administración General de Vialidad Nacional y la Empresa Argentina de Cemento Armado, acto realizado el miércoles pasado en la Capital Federal, ha quedado terminada toda la tramitación correspondiente a la construcción de los puentes en los Pasos Gobernador Eugenio Tello y Pomona.

Corresponde ahora a la empresa constructora la iniciación de los trabajos que deberán quedar terminados dentro del plazo de 2 años. La Comisión local que ha gestionado estas obras nos ha pedido dejemos expresa constancia de las atenciones que en todo momento recibieron sus delegados de parte de la Dirección Nacional de Vialidad, al iniciar sus gestiones y posteriormente de la Administración General de Vialidad Nacional.

Por razones relacionadas con la organización de los trabajos de construcción de ambos puentes visitó esta semana Choele-Choele y la Isla el ingeniero Osvaldo Fernández, de la Empresa Argentina de Cemento Armado, ausentándose para Buenos Aires en tren de hoy.

nal que se empaque, pagará una contribución de 1 centavo moneda nacional.

La forma de percepción y fiscalización de esta contribución será reglamentada por el Ministerio de Agricultura. Los fondos que se recauden ingresarán a Rentas Generales.

Art. 23—La contribución a que se refiere el artículo anterior será por cuenta del propietario de la fruta y deberá cumplirla el empuacador al efectuar el empaque, debiendo quedar constancia de la misma en cada envase.

Art. 24—Se considerarán infractores las personas o empresas que transporten, almacenen o vendan fruta fresca, seca o desecada, por la cual no se haya satisfecho la contribución dispuesta por el artículo 23.

Art. 25—El Ministerio de Agricultura dictará las disposiciones reglamentarias que juzgue necesarias para el mejor cumplimiento del presente decreto, que estará en vigor el 1.º de enero de 1944.

Art. 26—Comuníquese, publíquese y dése al Registro Nacional.

RAMÍREZ

DIEGO I. MASON — CESAR AMEGHINO.

RICARDO VAGO—BENITO SUEYRO.

LUIS CESAR PERLINGER.

La Sra. Ing. Agr. Mabel Mira de Zabala comunica que entregará las estampillas correspondientes a los interesados.

Dr. JOAQUIN E. FORT

Médico especialista de Oído
Nariz y Garganta, del Hospital
Durand

ATENDERÁ

el día 13 de marzo próximo

De 8 a 10 hs. Cons. Dr. R. Zabala
" 10 a 12 " " Dr. S. Mutchinck
" 14 a 16 " " N. Barrera
" 17 a 21 " " G. Bouvet

Marzo 14

de 8 a 10 Cons. Dr. F. Rocha.

FUNCION CINEMATOGRAFICA A BENEFICIO DE SAN JUAN

En el Cine "Río Negro" se realizará el miércoles 16 del corriente una función cinematográfica, cuyo producto total será a beneficio de las víctimas del terremoto de San Juan, de acuerdo al propósito de los cinematografistas de todo el país que destinarán las entradas que ese día produzcan los cines argentinos para los damnificados sanjuaninos.

En esta función del Cine "Río Negro" será exhibida la interesante película nacional "La vuelta al nido", que tiene como protagonista al magistrado actor argentino José Gola.

DR SALOMON MUTCHINICK MEDICO CIRUJANO

Consultas en Luis Baltrán
todos los días por la tarde
en la casa Bentolita.

CHOELE-CHOEL TELEFONO 12. C.G.S.

LA CABAÑA "LA IRMA"

Vende

PLANTELES LINCOLN

- Y -

MERINO ARGENTINO

CHIMPAY F. C. SUD

SAN JOSÉ

RAMOS GENERALES

Acopiador de Frutos del País

Compra — venta de Hacienda

PEDRO DOTZEL

Benjamin Zorrilla

F. C. S

Comisión de Fomento de Luis Beltrán

El Comisionado de la Comuna de Luis Beltrán llama a licitación hasta el 19 de febrero próximo para la construcción de un depósito para cadáveres: las propuestas se abrirán en público el 19 de febrero a las diez horas en el local de la Comisión de Fomento. Las personas que lo desean, pueden retirar las condiciones de la obra en la Comuna.

Lythar Hughes
Secretario

Benigno Chamoclaux
Comisionado

Establecimiento "LOS ALAMOS"

- DE -
Juan E. Rosauer

VIVEROS, PLANTACIONES Y COLMENARES
EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

Sucursal Buenos Aires

San Miguel (Prov. Buenos Aires)

(Sobre Camino Buenos Aires a Pilar, Km. 39 de la ruta 8)

PEDIDOS Por teléfono: a No. 2 POMONA

Por carta a Casilla de Correo N° 31
Cipolletti P. C. Sud

Farmacia "PERALTA"

- DE -
CARLOS D. PERALTA

Especialidad en recetas médicas y Análisis

PERFUMERIA FINA

Teléfono N° 7 Choele-Choel F. C. Sud

ZAPATERIA NEBREDÁ

Mi nuevo domicilio al lado del Hotel Argentino
REBAJAS DE PRECIO POR TODO ESTE MES
Zap. de Sra. taca Luis XV en gamuza desde \$ 6.40

« « « Chino, distintos cueros « « 4.90

« « Paño para Sra. Taco Chino y Pinet « « 3.40

« « Hombre con taca de goma « « 8.50

Botas para hombre, bombachera, tipo militar y cazadoras,
en cabritillas, oscarias y vaquetas, neg y co

Choele Choele

F. C. S.

SE PROHIBE EL EMPLEO DE LA EXPRESION "SIDRA CHAMPAGNE"

Refrendado por los ministros de Agricultura y Hacienda, el Poder Ejecutivo dictó el siguiente decreto:

«Vista la nota elevada al Poder Ejecutivo por la Dirección de Vitivinicultura, en la que expone la conveniencia de derogar la disposición del párrafo 2o., Art. 2o., del decreto No. 92.740, del 19 de octubre de 1938, sobre importación, elaboración, envasamiento y expendio de sidra; atento a las informaciones producidas lo dictaminado por la Dirección de Asuntos Jurídicos, y considerando:

Que la Ley No. 12.372 vigente ha definido cada uno de los productos sometidos a su régimen, en forma de excluir confusiones derivadas de utilizar la denominaciones legales, para otros productos que no sean expresamente los definidos:

Que la expresión «sidra champagne» no es de la ley y además está formada por vocablos correspondientes a nombres de dos distintas bebidas, por lo cual aparte de ser impropia se presta a confusiones respecto de la verdadera naturaleza del producto:

Que la palabra «Champagne» ha sido exclusivamente referida a vinos de elaboración y características especiales, no justificándose su empleo con otra finalidad:

Que por otra parte, es equitativo acordar un plazo para que la sidra ya fraccionada, tenga salida en el comercio, sin ocasionar los perjuicios económicos que derivarían del cambio de sus rotulados, el presidente de la Nación Argentina, decreta:

Artículo 1o. — Derógase el párrafo 2o. del artículo 2o. del decreto No. 92.740 de fecha 19 de octubre de 1938 y prohibese el empleo de la expresión «Sidra Champagne».

Artículo 2o. — La sidra rotulada de acuerdo con la disposición derogada no podrá circular ni expendirse en el país después del 31 de diciembre de 1944. Los Establecimientos elaboradores deberán dar salida a la existencia de rotulados de que dispongan, con la indicación «Sidra Champagne», antes del 31 de mayo próximo.

Artículo 3o. — Los infractores a la presente disposición: serán pasibles de las penalidades establecidas en el artículo 32o. de la ley No. 12.372.

Se ha perdido

Un cuchillo de plata en el camino de Pomona a Choele Choele. SERÁ GRATIFICADA la persona que lo devuelva en esta imprenta.

AGENTES

En todos los pueblos y ciudades del país, necesita organización importante y sin competencia, para ofrecer hipotecas de todo tipo en las mejores condiciones de plaza. Trabajo fácil y seguro. Buen porvenir para persona activa. Comisión elevada. Informes Casilla 46 Buenos Aires.

SE ALQUILA

Una casa para negocio: tiene un salón de 5 x 10; tres piezas, cocina y galpón

Tratar con

Jesús Fernández

Luis Beltrán

Ministerio de Agricultura

El Laboratorio de Análisis de semilla ha enviado a los productores de semilla de alfalfa las bolsitas para las muestras de la actual cosecha

Como en años anteriores, el Laboratorio de Análisis y Clasificación Comercial de Semillas dependiente del Ministerio de Agricultura de la Nación, ha enviado a los productores de semilla de alfalfa que se hallan dentro de su jurisdicción, las bolsitas solicitando las muestras fieles de la actual cosecha, a fin de efectuar sobre las mismas el estudio de la calidad comercial de la producción del año.

Recibidas las muestras en el Laboratorio, se las analiza y se remite luego a cada productor un certificado oficial absolutamente gratuito de análisis completo.

Este certificado permite al agricultor conocer la calidad de su cosecha ya que el mismo, aparte de indicarle si su semilla posee ó no cascaca, abre-puño, cardo ruso, trébol de olor, mostacilla etc; expresa el poder germinativo, la pureza del producto y en base a estos dos últimos resultados, se indica el valor cultural de la semilla, es decir, el número de semilla pura de alfalfa, con capacidad para germinar.

Como se puede deducir, este servicio de asesoramiento gratuito a los productores que pone a su disposición el Ministerio de Agricultura, permite al agricultor, conocer el estado de su cultivo; el resultado del análisis, indicará la conveniencia de seguir explotando los actuales cuadros bajo cultivo, ó si por el elevado porcentaje de yuyos y en consecuencia baja pureza del producto cosechado, resulta más conveniente roturar ó los lotes y formar alfalfares nuevos.

Fuera de esta faz agrotécnica, el certificado de análisis que se otorga tiene para el agricultor un excelente valor comercial, dado que, al permitir conocer el estado del producto

el productor posee conciencia exacta y real de su mercadería, evitando así que comerciantes inescrupulosos, aprovechen el fruto de sus sacrificios, factor este digno de tenerse en cuenta, sobre todo en los tiempos actuales, en que las cotizaciones de las semillas, no son todo lo favorables como en años atrás.

De ahí que el Laboratorio de Análisis de Semillas, insista sobre la necesidad de remitir las muestras de cada cosecha solicitadas anualmente, y que ello redunde en propio beneficio del agricultor.

Dada la finalidad altamente benéfica de este servicio oficial, los agricultores deben prestar la máxima colaboración; por ello se ruega a aquellos que, si conocen a otros productores de semilla de alfalfa que no hayan recibido las bolsitas, escriban al Laboratorio dando la dirección de los mismos, o bien les indiquen se dirijan directamente, solicitando el correspondiente envío de los sobres.

Por otra parte, el Laboratorio de Análisis y Clasificación Comercial de Semillas de Bahía Blanca, que funciona en la calle Villalino No. 55 se halla a disposición de todos los agricultores que le deseen formular cualquier consulta de su especialidad.

SE VENDE

Un tractor «Deering» de 30 H P con sobrellantas en buen estado, un camión Ford T en buen estado con dos gomas traseras casi nuevas.

Tratar en esta imprenta

DOMINGO D' ANNA

COMPRO: Campos, chacras, cereales y haciendas
VENDO: A largo plazo 100 solares en Pomona
Un gran colmenar

Ofertas a:

HOTEL Y BAR POMONA

Atiendo preferentemente pedidos de plantas al teléfono No. 2
Pomona Rio Negro

Peluquería PAISA

Cesar D'Angelis

Fotografías para Libretas de Enrolamiento

REVELACIONES EN EL DIA

(Frente al "Hotel Argentino")

Choele Choele

Pompas Funebres

d e EUGENIO BONARDO

Se atiende servicio en cualquier parte de la zona con el servicio de Capilla Ardiente más moderna a precios que no admiten competencia.

Sucursal en Luis Beltrán: Sr. RICARDO BINI
Choele Choele Teléfono. No. 25 F. C. Sud.

SEÑORES HACENDADOS

El establecimiento "SANTA CLARA" ha comenzado la venta de est. temporada de reproductores "LINCOLN" puros por cruza.

Visite mi establecimiento adquiriendo los necesarios.

Margarita Delpiano de Costanzo

Iuis Beltran

SALUDOS EN EL ANIVERSARIO

En ocasión del 22.º aniversario de la fundación de este periódico, hemos recibido de la Biblioteca Popular "Dr. Nicolás Avellaneda" de esta localidad, la conceptuosa carta que publicamos a continuación y cuyos términos agradecemos. Dice así:

"Choele Choe!, febrero 11 de 1944
Señorita Cruz E. Palacio
Directora del periódico "El Mentor" Localidad

Con motivo del 22 aniversario de "EL MENTOR", me es muy grato dirigirme a Ud. en nombre de la biblioteca popular "Dr. Nicolás Avellaneda" para hacerle llegar nuestro saludo amigo por tal feliz acontecimiento.

De varios años a esta parte la institución que me honro en presidir, ha recibido desinteresada y eficaz cooperación de esa publicación que hoy, precisamente, me hago un deber hacerle presente.

Que aquel saludo y este reconocimiento constituyan un justiciero estímulo a la labor publicitaria que desarrolla, constante y honradamente.

Saludo a la Srta. Directora con afección y distinguida consideración.

Juan B. Heredia
Presidente

Juan R. Minzloff
Srta. ad-hoc

PERMITESE MOMENTANEAMENTE LA CAZA DEL GUAÑITO

Por decreto del Poder Ejecutivo, dado a conocer por conducto del Ministerio de Agricultura, ha quedado permitida momentaneamente la caza del guano (chulengo) en los territorios nacionales del sur, así como el tráfico y exportación de sus cueros, hasta tanto la Dirección General de Ganadería proceda al estudio de los resultados obtenidos con la aplicación de las disposiciones que prohibían dicha caza.

EL MENTOR

Tarifa de suscripción

Mensual	\$ 1,-
Trimestral	" 3,-
Semestral	" 5,-
Anual	" 10,-

Tarifas de Avisos
(Cuatro publicaciones hacen un mes)

El centímetro a columna	" 0,50
Media página	" 40,-
Una página	" 75,-

Avisos en primera página se cobrará

TARIFA DOBLE

Solicitudes: previa censura de la dirección, la línea a columna 0,40

EUGENIO BONARDO

Concesionario Exclusivo para el
Departamento Avellaneda de

Tortosa Hnos.

Una firma que hace patria desde la industria
Puertas, Ventanas y Celosías de madera y de hierro
Casillas, Garajes, Galpones y Tnglados
Herrería en general, Maderas y Chapas, calefacción

2950

Choele Choe!

CHARCAS

2950

Teléfono N. 45

Farmacia LAMARQUE

DE

R. ARGENTINO GONZALEZ

DIRECTOR-TECNICO

ESPECIALIDAD EN PREPARACIONES FARMACEUTICAS

Teléfono No. 7

Lamarque

—(0)—

Rio Negro



SECCIÓN KODAK

Farmacia y Drogueria "INGLESA"

—DE—

—JOSE BRUNO—

(Una farmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona)

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día

REVELACIONES Y COPIAS

Choele Choe!

Teléfono No. 5

F. C. S.

Sociales

Enlace

El 10 del corriente se realizó en esta localidad el ensamiento de la señorita A. Menelle con el Sr. Francisco Segatori (hijo).

Dieron sus firmas como testigos en el acto civil los señores Abelardo González y Eugenio Segatori.

La ceremonia religiosa fué bendecida a las 20.30 en la Capilla local por el Presbítero Benigno Champclaux, actuando de padrinos la señora Ana de Segatori, madre del novio, y el Sr. Santiago Themhan; presenciando el acto numerosas personas.

En el Hotel "Argentino" se realizó una reunión para celebrar la boda, fiesta de la que participaron personas de la familia y "amitades" más allegadas a la joven pareja que recibió gran número de felicitaciones y obsequios.

En viaje de bodas los recién casados se ausentaron a Mar del Plata Velada Pro-San Juan

Con mucho éxito y considerable entidad de público se llevó a cabo el sábado anterior en el Cine "Rio Negro" la velada teatral seguida de baile organizada a beneficio de las víctimas de San Juan. Los componentes del cuadro filodramático Choele-Choe! que tuvieron a su cargo el programa, se desempeñaron correctamente, recibiendo prologos aplausos. La fiesta dejó un beneficio de \$ 249 — mil.

La Comisión local "Pro-víctimas de San Juan" deja constancia por medio de estas líneas de su agradecimiento a las personas que tomaron parte en el festival y a las señoras que participaron en la venta de entradas.

Viajeros

—Para Mendoza la señorita María Anjelica Quirga Celiz.

—Para las termas de Copahue el Sr. Adolfo Sadler y señora.

—Para José de San Martín (Chubut) el señor Francisco García y su señora Magdalena Dihuidie y su hija Dorita.

—Para las termas de Copahue el Sr. Tulio Rabitti y señora.

—De las termas de Copahue los señores Juan B. Cresto y Quinto Rabitti y señora.

—De Bahía Blanca el Sr. Carlos Zunino.

—De Buenos Aires el Sr. Mario Piccozzi Gandia.

Fallecimiento

Dejó de existir inesperadamente el día 10 del corriente la niña Dorotea Julia Rochetti, de pocos meses de edad, hija de los esposos Rochetti Vidal.

Sus restos fueron sepultados en el cementerio local.

AGENTES

En todos los pueblos y ciudades del país, necesita organización importante y sin competencia, para ofrecer hipotecas de todo tipo en las mejores condiciones de plaza. Trabajo fácil y seguro. Buen porvenir para persona activa. Comisión elevada. In formes Casilla 46 Buenos Aires.

CARNAVAL 1944

EN CHOELE CHOE!

Programa de festejos a realizarse organizados por Sportmen Club a beneficio de su sede social.

Sábado 19 de Febrero, a las 22 horas: Gran baile de fantasía.
Domingo 20 de Febrero, a las 22 horas: Corso en la Avenida San Martín después del Corso baile de disfraz y fantasía.

Lunes 21 de Febrero, a las 22 horas: Corso en la Avda. San Martín luego baile de "MAMARRACHO".

Martes 22 de Febrero, a las 22 horas: Corso; a continuación baile de disfraz y fantasía.

Sábado 26 de Febrero, a las 22 horas: Corso seguido del gran baile de "MAMARRACHO".

Domingo 27 de Febrero, a las 22 horas: Corso; luego gran baile de disfraz y fantasía en el que serán entregados los premios.

Sábado 11 de Marzo, a las 22 horas: Baile de Mi Caréme.

Domingo 12 de Marzo, a las 22 horas: Baile de Mi Caréme.

SE OTORGARÁN PREMIOS: Al auto o carruaje mejor adornado que concurre al corso.

A los mejores conjuntos de disfraz y fantasía.

A la mejor máscara.

DESFILE INFANTIL de máscaras el domingo 27 a las 19 horas, en la Avda. San Martín, serán premiados los niños mejor disfrazados.

EN LAMARQUE

Organizadas por una comisión de vecinos se realizarán en Lamarque las fiestas de Carnaval, cuyo producto se destinará a los damnificados de San Juan. Se ha preparado el programa siguiente:

Sábado 19— Gran baile de fantasía en los salones de irrigación a las 22 horas.

Domingo 20, Lunes 21, Martes 22 a las 22 horas, corso, a continuación baile popular en las pistas del patio de los Edificios de Irrigación.

Sábado 26 y Domingo 27 a las 22 horas: corcos y bailes en los mismos lugares.

Los premios se distribuirán en la siguiente forma:

1o. Al carruaje mejor adornado.

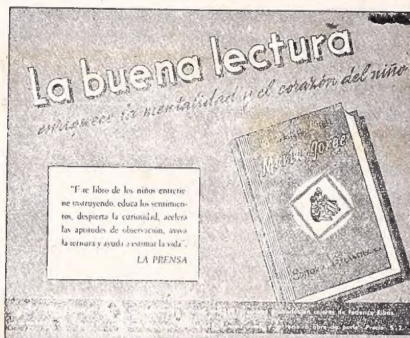
2o. Al mejor conjunto de máscaras.

3o. A la máscara más original.

La entrada al corso será gratis.

Documentos gratuitos

Por decreto del P. E. se ha dispuesto que la policía de los territorios nacionales otorgue en forma gratuita las cédulas de identidad y certificados de conducta que con fines de trabajo le soliciten las personas domiciliadas en su jurisdicción. No se cobrará en adelante ningún arancel ni sellados en tales casos.



Si no lo tiene su librero, pídelo a Casa Atlántida, Florida 642, Buenos Aires, y lo recibirá libre de porte. Precio: \$ 2.

HA LLEGADO

El extenso y original surtido de
telas para Primavera y Verano

de "LA PIEDAD" Agente Silvio Jorge Arata

Choele Choe!

F. C. Sud

"La Flor del Campo"

(Antigua "casa Gaviña")

RAMOS GENERALES

—DE—

JUAN AMADO

Choele-Choe!

F. C. S.



Bs. AIRES - CORDOBA en 5 hs. 32'



¡A 135 Kms. Y DE NOCHE!

Y también en tiempo record, como verdadera campeona, ARGEMO conquistó la preferencia de la gran mayoría de los conductores y mecánicos del país.

Porque ARGEMO es una batería que trajo una nueva garantía para todos: la de ser creada por los ingenieros de la General Motors que vigilan, asimismo, su fabricación en los talleres propios de esta gran empresa.

ARGEMO
HINDE MAS PORQUE ES MAS FRESCA

Concesionario: ADOLFO SADLER

CHOELE CHOELE - F. C. S.

Equipe una ARGEMO
y mismo.
Siempre más fresca, segura, potente, garantizada y con servicio en toda la República.



SOCIEDAD "AMIGOS DEL NIÑO"

(Cooperadora de la Escuela No. 10 Choele Choele)

Balance desde Junio a Diciembre de 1943

INGRESOS

Junio 6: Saldo recibido de la comisión anterior \$ 1.016,41
Junio 30 Cuotas de socios cobradas durante el corriente mes 60,00

Julio 31 " " " 52,10
Agosto 31 " " " 54,--
Sept. 30 " " " 52,--
Octubre 31 " " " 52,--
Noviembre 30 " " " 50,--

Subvención recibida de la Comisión Nacional de Ayuda Escolar correspondiente a los meses: junio, julio, agosto,

septiembre y octubre de 1943 750,--

Subvención recibida de la Municipalidad de Choele-Choele correspondiente al año 1943 250,-- \$ 1.520,00

Total Ingresos 2.556,41

EGRESOS

Juan A. Santos, pan suministrado para alumnos de la Escuela No. 10 desde mayo a noviembre s/facturas \$ 543,25

Máximo Oberbauer leche suministrada para alumnos de la Escuela No. 10 desde junio a noviembre s/facturas 407,50

Nicolás Sarquis, útiles para escolares y gastos secretaría s/facturas 29,60

David Bulwick y Cia, azúcar, alpergatas, etc. s/ factura 49,60

José Adefi alpergatas, azúcar yerba, etc. s/ facturas 114,18

Vda. de Montobbio e hijos, azúcar, cacao, chocolate, alpergatas etc., s/ facturas 85,35

Guillermo Di Fiori cacao una jarra, etc. s/ facturas 14,60

Juan A. Carlioli, cuadernos, galletitas, azúcar, kerosene, etc. s/factura 29,55

M. Montebello, leña 10,--

J. Conai 11,--

Damián Pérez y Cia una estufa 72,--

Adolfo Sadler, kerosene y repuestos para estufa 5,80

Contribución para el asado servido a los niños de las Escuelas Clínicas 5,--

Hipólita Paineccura retribución su trabajo prep. alimentos y limpieza utensilios 75,--

Martina Hernández, retribución su trabajo en limpieza utensilios y preparar alimentos 6,--

Ángel Fava, por afinar piano de la Escuela No. 10 20,--

Eliseo A. Tello, contribución para su conferencia 10,--

Comisión Nacional de Ayuda Escolar reinte-

gración sueldo mes de julio de I. Paineccura 15,--
Porcentaje pagado a los cobradores 29,70
Franques y gastos escritorio 22,25 \$ 1.523,38

Resumen

Ingresos \$ 2.556,41
Egresos 1.523,38

Saldo en caja y Banco Nación Bahía Blanca que para al mes de enero de 1944 \$ 813,05

Choele Choele Enero 10 de 1944

IMPORTANTE: Los comprobantes por las partidas debidas y acreditadas en el presente balance, se hallan a disposición de los Sres. socios.

Margarita Carcioffi Rosa Montobbio Cruz Engracia Palacio
Secretaria Tesorera Presidenta

PRO-DAMNIFICADOS POR EL TERREMOTO DE SAN JUAN

Recaudación efectuada en Choele-Choele hasta la fecha

Municipalidad de Choele Choele	\$ 150,--
Comis. Srtas. Adefi, Sanchez, Belloso	20,--
" " Montobbio, Carcioffi, Adefi	48,--
Sr. Juan A. Carlioli	20,--
" Antonio Carlioli	5,--
" Juan Carlioli (h)	5,--
" Gregorio García Miguel	5,--
" Adolfo Sadler	100,--
" Felipe J. Domenech	5,--
" Daniel Buruchaga	50,--
" Simón Balgún	10,--
" Erasmo E. Belloso	10,--
" José Piñol	20,--
" Vicente Gomez	2,--
" Cooperadora Escolar «Amigos del Niño»	100,--
" Sociedad Ex-alumnos Escuela No. 10	25,--
" Suc. Gerardo Palacio (Administradora y personal)	20,--
" Asociación de Reservistas	25,--
" Graziosi y Narvaiz	50,--
" Pablo Meindl	2,--
" Cesar De Angeli	5,--
" Pedro Molinero	10,--
" Stefan Wus	5,--
" Club Sportsman	100,--
" Cooperadora Policial	100,--
" Amado Sefue Haos.	150,--
" Salvador Piterá	20,--
" Juan A. Santos	30,--
" Nicolas Sarquis	10,--
" Familia Montobbio	20,--
" Familia Carcioffi	20,--
" Amparo I. de Rodríguez	10,--
" David Bulwick	20,--
" Antonio Doric e hijos	50,--
" Eugenio Bonardo	5,--
" Carlos D. Peralta	5,--
" Santiago Amestoy	10,--
" Timoteo Boland	5,--
" Apolonia de Dotzel	10,--
" Alejandro Abaca	5,--
" José Bruno Sanchez	10,--
" Juan Reginato	10,--
" Juan Amado	50,--
" Napoleón Menghini	5,--
" Marino Di Fiori	3,--
" Berroa y Rodríguez	50,--
" Lazaro Benassi	50,--
" Felix y Alfredo Ibarondo	50,--

\$ 1.480,80

(Continuara en el próximo número)

Caja Nacional de Ahorro Postal

Estado de los principales rubros estadísticos y financieros de esta Caja, al 31 de enero de 1944.

Número de depositantes 2,606,083

Depositos \$ 230,829,721,51

Promedio de ahorro por libreta 88,67

Titulos de renta adquiridos (valor nominal) 256,958,900,06

Existencia en efectivo 19,508,505,05

Inmuebles 9,915,408,18

Fondo de reserva 18,956,302,47

Agencias Habilitadas:

Postales 1,600

Escolares 7,477

El importe de los depósitos liquidados registrados en el curso del mes de enero último, asciende a \$ 4,143,217,26 y señala el ingreso mensual más elevado que se registra desde la fundación de la Caja.

De Chimpay

Viajeros

—De Bahía Blanca la Sra. Emilia M. de Laure.
—De Buenos Aires el Dr. Manuel Derqui.
—Para Lemadrid el Sr. Juan J. Sanchez y su señora esposa.
—Para Cipolletti la Srta. Estela Meyer.
—Para San Juan el Sr. Pedro Garro.
—Para Viedma el Oficial Encargado de la Comisaría local Sr. Juan de León Basualdo.

SE VENDE

Un tractor «Deering» de 30 H P con sobrellantas en buen estado, un camión Ford T en buen estado con dos gomas traseras casi nuevas.

Tratar en esta Imprenta

SE VENDE

Un carro nuevo con capacidad para 1.500 kilos. Tiene dos cubiertas nuevas en buen estado.

Tratar en esta Imprenta

Pintar es economizar!

CON PINTURA PREPARADA

PUEDO PROTEGERSE Y PROLONGARSE ENORMEMENTE LA VIDA DE SUS BIENES

Apeles

En Venta en todas las Ferreterías

EN CHOELE CHOELE

Adquirida en la CASA «SADLER»

Único representante en la zona.

F. C. Sud

Nuevo horario de trenes

DE BUENOS AIRES

Lunes, miércoles y viernes a las 17 10 horas
Miércoles, viernes y Domingo 313

PARA BUENOS AIRES

Lunes, miércoles y viernes a las 2 35 horas
Martes, jueves y sábados 12 07
Los trenes diarios llevan cama hasta Plaza Constitución y los nocturnos hasta Bahía Blanca solamente

PRIVA DE MUCHO A SU HIJO
QUIEN NO LE COMPRO
"BILLIKEN"